



# 14e sCOOL-Cup fribourgeoise

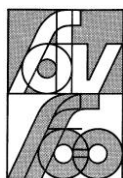
Course d'orientation de sport scolaire fribourgeois  
Mercredi, 2 octobre 2019, Villars-sur-Glâne



## DIRECTIVES

### Général

<b>Organisation</b>	Fédération Fribourgeoise de Course d'Orientation en collaboration avec les clubs de CO fribourgeois, la Fédération Suisse de CO et le Service cantonal du sport.
<b>Cheffe de course Traceur</b>	Alison High Nils Manuel Gut
<b>Centre de course</b>	Centre sportif du Platy à Villars-sur-Glâne, dès 12h30.
<b>Transports publics</b>	Train jusqu'à Villars-sur-Glâne, ensuite balisé 800 m ou bus n° 5 depuis la gare de Fribourg jusqu'à l'arrêt « Préalpes ».
<b>Places de parc</b>	Suivre les indications pour P2 et P3 du Park & Ride de la gare de Villars sur Glâne (accès depuis la Route de Matran); prière d'utiliser uniquement ce parking à l'ouest du centre sportif. Depuis là, balisé 500 m jusqu'au centre de course.
<b>Vestiaires</b>	Dehors ou dans les vestiaires de la halle de gymnastique « Le Platy ». Espaces restreints !
<b>Liste de départ</b>	Sous <a href="http://www.scool.ch/de/?option=com_content&amp;view=article&amp;id=242">www.scool.ch/de/?option=com_content&amp;view=article&amp;id=242</a> ou <a href="http://www.folv.ch/index.php/de/nachwuchs/scool-cup/157-14-freiburger-scool-cup">http://www.folv.ch/index.php/de/nachwuchs/scool-cup/157-14-freiburger-scool-cup</a>
<b>Changements d'inscription</b>	Prière de vérifier sur la liste de départ que les indications sont correctes et complètes. Par écrit jusqu'au 30 sept. 2019 à <a href="mailto:scoolcup@folv.ch">scoolcup@folv.ch</a> . Les changements de dernière minute sont à indiquer le jour de la course à l'information.
<b>Information</b>	La personne responsable viendra retirer les dossards à l'information au centre de course. Il est obligatoire de porter les dossards non-pliés et visibles. Un exemple de poste de modèle avec unité SportIdent (SI) et SI-Card sera présenté au départ.
<b>Assurance</b>	Est l'affaire de l'école et/ou des participants. Les organisateurs déclinent toute responsabilité pour eux-mêmes ainsi que pour leurs aides.
<b>Poste samaritain</b>	Un poste de samaritains se trouvera au centre de course.
<b>Liste de résultats</b>	Les listes de résultats provisoires seront affichées au centre de course. Les résultats seront publiés sur internet : <a href="http://www.folv.ch">www.folv.ch</a> , <a href="http://www.scool.ch">www.scool.ch</a> et <a href="http://www.solv.ch">www.solv.ch</a> .
<b>Proclamation des résultats</b>	Vers 15h45. Les trois premières équipes de chaque catégorie recevront des médailles sCOOL. Nous demandons aux 3 premiers de chaque catégorie d'être présents pour la proclamation des résultats.
<b>Renseignements &amp; Médias</b>	Alison High, Chemin Moille au Critsou 54, 1619 Les Paccots, 021 921 35 77 079 891 23 75, <a href="mailto:highs@bluewin.ch">highs@bluewin.ch</a>
<b>Publication des listes de résultats et photos</b>	Par l'inscription, les personnes responsables et les parents prennent connaissances que les listes de résultats de la coupe sCOOL, avec des indications comme : lieu, date, école, nom, prénom, rang et temps des élèves seront publiées sur le site web sCOOL ( <a href="http://www.scool.ch">www.scool.ch</a> ). Des photos de la course pourraient également être publiées dans les médias locaux ou dans les médias de la Fédération de CO (Swiss Orienteering), en particulier sur les sites web <a href="http://www.swiss-orienteering.ch">www.swiss-orienteering.ch</a> et <a href="http://www.scool.ch">www.scool.ch</a> ainsi que dans le magazine Swiss Orienteering. Pour des précisions ou d'éventuelles objections, veuillez contacter l'organisateur.



# 14e sCOOL-Cup fribourgeoise

Course d'orientation de sport scolaire fribourgeois  
Mercredi, 2 octobre 2019, Villars-sur-Glâne



## DIRECTIVES

Catégorie	Parcours	Carte
HA Garçons 9H - 11H	3.3 km / 115 m dénivellation	Belle-Croix – Le Platy, 1:5'000 Équidistance : 2.5 m État : 2017, adaptations ponctuelles 2019
DA Filles 9H-11H	2.9 km / 105 m dénivellation	
HB Garçons 7H-8H	2.3 km / 75 m dénivellation	
DB Filles 7H-8H	2.3 km / 75 m dénivellation	
HC Garçons 6H et moins	1.4 km / 30 m dénivellation	
DC Filles 6H et moins	1.4 km / 30 m dénivellation	
<b>Carte</b>	La légende et un aperçu de la carte peuvent être visualisés sous <a href="http://www.folv.ch">www.folv.ch</a> -> Jeunes -> Coupe sCOOL Fribourg.	
<b>Fair-play</b>	Les coureurs doivent rester avant et après la course aux alentours du Centre de course, la halle de gym ou sur la voie directe entre les deux.	
<b>Avant-départ, départ</b>	Distance centre de course – départ 100m. Temps de marche 1 min. Il est conseillé de partir du centre de course 10 min avant le temps de départ effectif. Appel 3 min. avant l'heure de départ. Remise d'une SI-Card par équipe. Remise des cartes 2 min. avant le temps de départ. Les parcours et les descriptions de postes sont imprimés sur la carte. À l'heure de départ, introduire la SI-Card dans l'unité SI du poste avec l'inscription „Start / Départ “ (déclenchement du temps de départ).	
<b>Heure de départ</b>	Premier départ 13h30 ; cf. liste de départ sous <a href="http://www.folv.ch">www.folv.ch</a> ou <a href="http://www.scool.ch">www.scool.ch</a>	
<b>Postes</b>	Système SportIdent. Tous les postes doivent être poinçonnés avec le SI-Card <b>dans l'ordre et l'équipe doit être au complet à chaque poste</b> . Introduire la SI-Card dans l'unité électronique SI du poste ; la quittance du poste intervient par un signal optique et acoustique. Sans ce signal ou si l'unité SI manque, poinçonner la carte de CO avec la pince. Le personnel de contrôle ne laisse poinçonner le dernier poste que si les deux coureurs de l'équipe se trouvent dans le marquage du poste.	
<b>Terrain</b>	La course se déroule en partie dans des quartiers et en forêt. Des routes doivent être traversées. Si les coureurs doivent traverser une route plus importante, les passages obligatoires sont marqués, et il faut suivre les indications du personnel les surveillant. En général les règles usuelles de la circulation sont à respecter.	
<b>Zones interdites</b>	Les terrains privés (vert olive) et les surfaces hachurées en violet doivent être considérés comme des zones interdites. Les équipes pénétrant dans des zones interdites seront disqualifiées.	
<b>Arrivée</b>	Le temps de course sera arrêté en introduisant la SI-Card dans l'unité SI sur la ligne d'arrivée. Les équipes qui abandonnent doivent aussi passer la ligne d'arrivée, puis se rendre au service des résultats juste après la ligne d'arrivée. Ravitaillement après l'arrivée. Clôture de l'arrivée à 16h15.	
<b>Lecture des SI-Cards</b>	La SI-Card doit être lue et rendue immédiatement après le franchissement de la ligne d'arrivée. La perte de SI-Card est à charge de l'équipe.	
<b>Cartes de course</b>	Les cartes de course seront ramassées à l'arrivée. Les responsables d'équipe pourront venir les chercher à l'information à partir de 15h00. Pas d'envoi de cartes.	
<b>Ravitaillement</b>	Chaque participant recevra de l'eau <b>après la lecture de la SI-Card</b> de l'eau.	
<b>Restauration</b>	Pas d'autre ravitaillement sur place. Prière d'emmener son propre ravitaillement.	

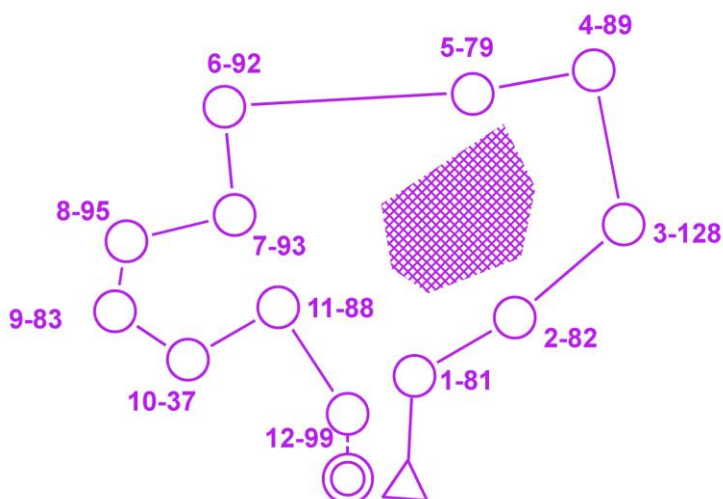


**14e sCOOL-Cup fribourgeoise**  
 Course d'orientation de sport scolaire fribourgeois  
 Mercredi, 2 octobre 2019, Villars-sur-Glâne



**DIRECTIVES**

**Exemple d'un parcours et d'une description de postes :**



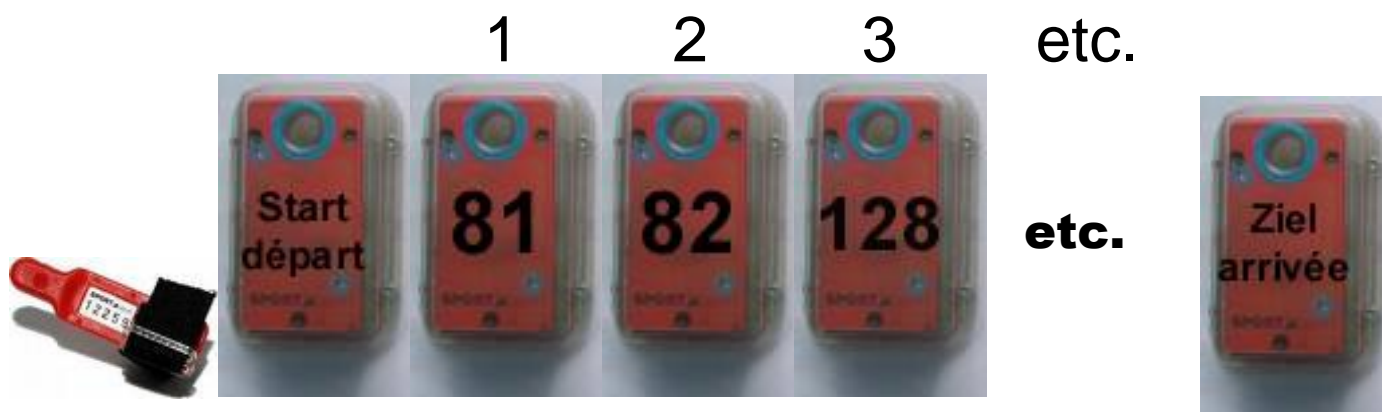
**DB/HB - Harnos 7-8**

**Bahn DB/HB - Harnos 7-8, Länge 2.2 km, Steigung 80 m**

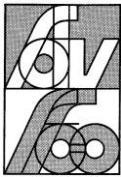
- Start Start
1. 81 Zaunecke aussen/ angle de clôture, à l'ext
  2. 82 Weggabelung/ jonction de sentiers
  3. 128 Vita-Parcours-Posten
  4. 89 Weggabelung / jonction de sentiers
  5. 79 Wegkreuzung / croisement de sentiers
  6. 92 Weggabelung / jonction de sentiers
  7. 93 Wegkreuzung / croisement de sentiers
  8. 95 Kuppe/ bosse
  9. 83 kleine Senke/ petite dépression
  10. 37 Schacht/ puits
  11. 88 Hütte Ostecke / cabane angle est
  12. 99 Hürde/ haie
- 80 m vom letzten Posten ins Ziel, auffangende Markierung

**Les postes doivent être trouvés dans le bon ordre (1, 2, 3 etc.).**

**Les numéros de contrôle doivent être contrôlé et correspondre avec les numéros sur les postes (81, 82, 128 etc.).**



**SI-Card unités SportIdent (SI)**



**14e sCOOL-Cup fribourgeoise**  
Course d'orientation de sport scolaire fribourgeois  
**Mercredi, 2 octobre 2019, Villars-sur-Glâne**



**DIRECTIVES**

**Nous remercions :**

- la Commune de Villars-sur-Glâne
- le Service cantonal du Sport
- le 1<sup>er</sup> arrondissement forestier, Grangeneuve
- FC Villars-sur-Glâne
- tous les collaboratrices et collaborateurs
- tous les participantes et participants et leur professeurs et parents

**Co-Sponsor :**

- Prof. Otto Beisheim Stiftung

**Partenaires :**

- OCAD AG
- Swiss orienteering